

عَنْ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ بَعْدَ عِيدِ الْأَضْحَى وَاسْتِقْبَالِ الْحَجَّاجِ

KONE Moussa امام كوني موسى
29-05-2026

الخطبة الأولى

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ حَمْدَ الشَّاكِرِينَ، وَنَسْتَغِيثُهُ اسْتِعَاثَةَ الْمُؤْمِنِينَ، وَنَسْتَغْفِرُهُ اسْتِغْفَارَ التَّائِبِينَ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، جَعَلَ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ أَيَّامَ ذِكْرِ وَشُكْرِ وَفَرَحٍ وَطَاعَةٍ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، خَيْرُ مَنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ، وَأَفْضَلُ مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ وَكَبَّرَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّم تَسْلِيمًا كَثِيرًا أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ التَّقْوَى، وَاعْلَمُوا أَنَّ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ مِنْ أَعْظَمِ أَيَّامِ اللَّهِ، وَهِيَ الْأَيَّامُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي تَلِي يَوْمَ النَّحْرِ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ﴾
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَجُمْهُورُ الْمُفَسِّرِينَ: الْمَقْصُودُ بِهَا أَيَّامُ التَّشْرِيقِ
وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ «أَمَرَ اللَّهُ بِكَثْرَةِ ذِكْرِهِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ لِشَرَفِهَا وَعِظَمِ فَضْلِهَا»
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ»
وَقَالَ الْإِمَامُ النَّوَوِيُّ «فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى تَحْرِيمِ صَوْمِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدْيَ مِنَ الْحَجَّاجِ»

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، إِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامُ تَكْبِيرٍ وَتَهْلِيلٍ وَتَحْمِيدٍ وَشُكْرِ اللَّهِ عَلَى نِعَمِهِ وَكَانَ الصَّحَابَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يُكَبِّرُونَ فِي الْمَسَاجِدِ وَالْأَسْوَاقِ وَالطَّرِيقَاتِ
وَقَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ «يُسْتَحَبُّ التَّكْبِيرُ عَقِيبَ الصَّلَوَاتِ إِلَى آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ»
فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ الْمُؤْمِنَ الصَّادِقَ لَا يَنْقَطِعُ عَنِ الطَّاعَةِ بَعْدَ الْمَوَاسِمِ الْفَاضِلَةِ
قَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ «ثَوَابُ الْحَسَنَةِ الْحَسَنَةُ بَعْدَهَا»
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ
أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، إِنَّ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ عَلَى الْأُمَّةِ رُجُوعَ الْحَجَّاجِ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ بَعْدَ آدَاءِ مَنَاسِكَ الْحَجِّ

فَاسْتَقْبِلُوا الْحَجَّاجَ بِالْفَرَحِ وَالْدُّعَاءِ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ لَهُمُ الْقَبُولَ

آداب استقبال الحجاج بالأدلة

1. تهنئة الحاج والدعاء له بالقبول

كان عبد الله بن عمر رضي الله عنهما يقول للحاج إذا رجع:

«تَقَبَّلَ اللَّهُ نُسُكَكَ، وَأَعْظَمَ أَجْرَكَ، وَأَخْلَفَ نَفَقَتَكَ».

ارواه al-Mu'jam al-Awsat.

2. استقبال الحجاج والسلام عليهم

عن السائب بن يزيد رضي الله عنه قال

«لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ تَبُوكَ، خَرَجَ النَّاسُ يَتَلَقَّوْنَهُ».

ارواه Sahih al-Bukhari.

وفيه مشروعية استقبال القادمين من السفر ومنهم الحجاج

3. مصافحة القادم من السفر

عن أنس رضي الله عنه قال

«كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا تَلَاقُوا تَصَافَحُوا، وَإِذَا قَدِمُوا مِنْ سَفَرٍ تَعَانَقُوا».

ارواه al-Mu'jam al-Awsat.

4. طلب الدعاء من الحاج

ورد عن النبي ﷺ أنه قال لعمر رضي الله عنه عندما استأذنه في العمرة

«لَا تَنْسَنَا يَا أَحْيَى مِنْ دُعَائِكَ».

ارواه Sunan Abi Dawud و Jami' al-Tirmidhi.

5. إكرام الحاج وإعانتة

قال الله تعالى

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ [المائدة: 2]

ومن التعاون إعانة الحاج بعد عناء السفر

6. الفرح بالطاعة وشعائر الله

قال تعالى

﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ [الحج: 32]

واستقبال الحجاج وإكرامهم من تعظيم شعائر الله

7. الدعاء للحجاج بالثبات بعد العودة

قال تعالى

﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۖ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ﴾ [الشرح: 7-8]

أي الاستمرار على الطاعة بعد العبادة وعدم الانقطاع عنها

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، إِنَّ الْحَجَّ يُذَكِّرُنَا بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَبِوَحْدَةِ الْمُسْلِمِينَ، وَبِالزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا
فَاكْتَرُوا مِنَ الذِّكْرِ وَالِدُعَاءِ وَالصَّدَقَاتِ وَصَلَةِ الْأَرْحَامِ
اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا وَمِنَ الْحُجَّاجِ، وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا، وَأَصْلِحْ أَحْوَالَ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ،
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

les jours de Tachrîq après l' 'Aïd al-Adhā et l'accueil des pèlerins

خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ حَوْلَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَاسْتِقْبَالِ الْحُجَّاجِ

KONE Moussa امام كوني موسى

29-05-2026

Première partie du sermon (Français)

Certes, la louange appartient à Allah. Nous Le louons de la louange des reconnaissants, nous sollicitons Son aide comme les croyants sollicitent Son secours, et nous implorons Son pardon comme le font les repentants. Nous cherchons refuge auprès d'Allah contre les maux de nos âmes et contre les méfaits de nos actions. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer, et celui qu'Il égare, nul ne peut le guider.

Et j'atteste qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah, Unique, sans associé, Lui qui a fait des jours de Tachrîq des jours de rappel d'Allah, de gratitude, de joie et d'obéissance. Et j'atteste que notre maître et Prophète, Muhammad, est Son serviteur et Son Messager, le meilleur de ceux qui ont accompli le pèlerinage et la 'Umra, et le plus éminent parmi ceux qui ont évoqué Allah et proclamé Sa grandeur. Qu'Allah prie sur lui, sur sa famille et sur ses compagnons, et leur accorde abondamment la paix.

Cela dit, ...

Serviteurs d'Allah,

Craignez Allah comme Il doit être craint, et sachez que nous vivons des jours immenses et bénis : les jours de Tachrîq, qui suivent l' 'Aïd al-Adhā. Ce sont les 11e, 12e et 13e jours de Dhoul-Hijja.

Allah dit dans le Noble Coran :

﴿ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ ﴾

« Et invoquez Allah pendant des jours déterminés. »

(Sourate al-Baqara, v. 203)

Selon Ibn 'Abbās, Mujāhid, al-Ḥasan al-Baṣrī et la majorité des exégètes, les "jours déterminés" désignent les jours de Tachrîq.

L'imam Ibn Kathīr explique dans son Tafsīr que ces jours ont été consacrés au rappel d'Allah après l'accomplissement des grands rites du pèlerinage, afin que le croyant demeure attaché à l'adoration même après les grands moments spirituels.

Chers fidèles,

Le Prophète ﷺ a dit :

« أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ »

« Les jours de Tachrîq sont des jours où l'on mange, boit et évoque Allah. »

(Rapporté par Muslim)

Ce hadith montre l'équilibre de l'islam : spiritualité, gratitude et joie licite. L'islam ne veut ni austérité excessive ni négligence.

L'imam an-Nawawī explique que ce hadith indique l'interdiction du jeûne durant ces jours, sauf exception pour certains pèlerins en difficulté. Les juristes des quatre écoles considèrent généralement qu'il est interdit de jeûner les jours de Tachrîq pour celui qui n'est pas pèlerin dans le cadre du Hajj.

Ô musulmans,

Ces jours sont des jours de :

- Takbīr : « Allāhu Akbar »
- Tahmīd : « Al-ḥamdu lillāh »
- Tahlīl : « Lā ilāha illa Allāh »

- gratitude et générosité.

Les compagnons du Prophète ﷺ élevaient leurs voix avec le takbîr dans les marchés, les mosquées et les maisons.

L'imam Mālik, l'imam Aḥmad et de nombreux savants recommandaient le takbîr après les prières obligatoires jusqu'au 13^e jour de Dhoul-Ḥijja.

Serviteurs d'Allah,

Le croyant sincère n'adore pas Allah uniquement pendant les saisons spirituelles. Après Ramaḍān, après le Hajj, après l'Aïd, il demeure constant dans l'obéissance.

Al-Ḥasan al-Baṣrī disait :

« La récompense d'une bonne action est une bonne action accomplie après elle. »

Ainsi, celui qui a prié doit continuer à prier ; celui qui a donné doit continuer à donner ; celui qui a invoqué Allah pendant Dhoul-Ḥijja doit continuer à L'évoquer toute l'année.

Deuxième partie du sermon (Français)

Chers croyants,

Parmi les grandes bénédictions de cette période figure le retour des pèlerins de la Maison sacrée d'Allah.

Le Hajj est le cinquième pilier de l'islam. Allah dit :

﴿ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ﴾

« Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui ont les moyens d'aller faire le pèlerinage de la Maison. »

(Sourate Āl 'Imrān, v. 97)

Les pèlerins reviennent après avoir stationné à 'Arafāt, invoqué Allah à Muzdalifa, lapidé les stèles à Minā et accompli le ṭawāf autour de la Ka'ba.

Le Prophète ﷺ a dit :

« مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ »

« Celui qui accomplit le Hajj pour Allah sans obscénité ni désobéissance revient comme au jour où sa mère l'a mis au monde. »

(Al-Bukhārī et Muslim)

Ibn Ḥajar explique dans Faṭḥ al-Bārī que cela signifie un pardon immense des péchés.

Ô serviteurs d'Allah,

Accueillez les pèlerins avec honneur et affection. Invoquez Allah pour eux et demandez-leur de faire des invocations pour vous.

Les savants contemporains, comme le cheikh Ibn Bāz et le cheikh Ibn 'Uthaymīn, rappelaient que le véritable Hajj accepté se manifeste par un changement positif dans le comportement du pèlerin : plus d'humilité, plus de prière, plus de sincérité et un meilleur comportement envers les gens.

Le Hajj nous enseigne :

- l'unité des musulmans ;
- l'égalité entre riches et pauvres ;
- le détachement du monde ;
- la préparation au Jour dernier.

Lorsque les pèlerins portent le vêtement d'iḥrām, ils ressemblent aux hommes sortant de leurs tombes le Jour de la Résurrection.

Ibn Rajab disait :

« Le pèlerinage rappelle le voyage vers l'au-delà. »

Ô musulmans,

Profitez de ces jours bénis avant qu'ils ne passent. Multipliez :

- les invocations ;
- le rappel d'Allah ;

- les aumônes ;
- les liens familiaux ;
- la réconciliation entre les personnes.

Car les saisons de bien passent rapidement, et le croyant intelligent est celui qui profite des occasions de miséricorde avant qu'elles ne disparaissent.

Les règles de bienséance pour accueillir les pèlerins, avec preuves

Féliciter le pèlerin et invoquer pour l'acceptation de son pèlerinage

Abd Allah ibn Umar (qu'Allah soit satisfait de lui et de son père) disait au pèlerin lorsqu'il revenait :

« Qu'Allah accepte tes rites, augmente ta récompense et compense tes dépenses. »

Rapporté par *al-Mu'jam al-Awsat*.

Accueillir les pèlerins et les saluer

D'après al-Sâ'ib ibn Yazîd (qu'Allah soit satisfait de lui), il a dit :

« Lorsque le Messager d'Allah ﷺ revint de Tabûk, les gens sortirent à sa rencontre. »

Rapporté par *Sahih al-Bukhari*.

Ce hadith montre la légitimité d'accueillir les voyageurs, y compris les pèlerins.

Serrer la main au voyageur de retour

D'après Anas (qu'Allah soit satisfait de lui), il a dit :

« Les compagnons du Prophète ﷺ, lorsqu'ils se rencontraient, se serraient la main ; et lorsqu'ils revenaient d'un voyage, ils s'embrassaient. »

Rapporté par *al-Mu'jam al-Awsat*.

Demander les invocations du pèlerin

Il est rapporté que le Prophète ﷺ dit à Umar (qu'Allah soit satisfait de lui) lorsqu'il lui demanda la permission d'accomplir la 'Umra :

« Ô mon petit frère, ne nous oublie pas dans tes invocations. »

Rapporté par *Sunan Abi Dawud* et *Jami' al-Tirmidhi*.

Honorer le pèlerin et lui venir en aide

Allah تعالى dit :

« Entraidez-vous dans la bonté et la piété. »

[Sourate al-Mâ'ida, verset 2]

Parmi cette entraide figure le soutien apporté au pèlerin après la fatigue du voyage.

Se réjouir des actes d'adoration et des rites d'Allah

Allah تعالى dit :

« Voilà [ce qui est prescrit]. Et quiconque exalte les rites sacrés d'Allah, cela provient certes de la piété des cœurs. »

[Sourate al-Hajj, verset 32]

Accueillir et honorer les pèlerins fait partie de la vénération des rites d'Allah.

Invoquer pour la constance des pèlerins après leur retour

Allah تعالى dit :

« Quand tu as terminé [tes occupations], alors lève-toi [pour l'adoration], et vers ton Seigneur aspire ardemment. »

[Sourate ach-Charh, versets 7-8]

C'est-à-dire : persévérer dans l'obéissance après l'accomplissement des actes d'adoration et ne pas les abandonner.